

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広報

東いし

8

平成28年8月
No.680

ルーピン畑に咲いたひまわり

今月号のみどころ

P.2～3 学校給食費の補助

P.6 新教育長就任

2学期から

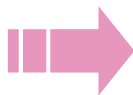
学校給食費の補助が始まります

★補助対象の給食費

平成 28 年度 2 学期からの給食費に対して、児童生徒ごとに月額 2,000 円を補助します。

ただし、「9 月」の給食費は 8 月分になりますので、平成 28 年度は 8 ～ 2 月分の 7 ヶ月分が補助対象となります。

現 行	月額給食費
区 分	4 ～ 2 月分
中学生	4,300 円
小学生	3,800 円



補助後	月額給食費	
区分	4 ～ 7 月分	8 月分 以 降
中学生	4,300 円	2,300 円
小学生	3,800 円	1,800 円

重要：補助金を受けるためには、次のことが必要です。

1. 各学校から、児童生徒ごとに配付される申請書（委任書）に記入押印し、指定の期日までに各学校へ提出すること。
2. 補助対象月額給食費を納めていること。

※平成 28 年度の給食費を全納または 8 月分以降を納付された方は返金になります。

東串良町では、少子化問題、教育、子育てに対する支援策の一つとして、学校給食費に対する補助金を交付します。

今年度 2 学期から、「東串良中」、「池之原小」、「柏原小」の児童生徒の保護者が負担する学校給食費について、保護者の経済的な負担軽減を行い、子育て世代の定住化の促進と子育て環境の向上を図り、「東串良町に住んでよかった」と実感できる行政サービスを手掛けてまいります。





みんな大好き 学校給食

Q . 子ども会で給食費をとりまとめているのですが、補助金控除後の額を徴収すればいいですか？

A . 平成 28 年度の 8 月分の給食費から、補助額 2,000 円を差し引いた額をとりまとめて、農協へ納付してください。

Q . 月の途中で転入・転校があった場合の給食費はどうなりますか？

A . 1 食単価から補助相当額を控除した額に、転入・転校後の実給食日数を乗じた額が当月納付額となります。ただし、月額の実給食費の額を上限とします。

(例：小学生、実給食日数 10 日)

$$\begin{array}{rclclcl} (220 \text{ 円} - 110 \text{ 円}) & \times & \text{例 10 日} & = & 1,100 \text{ 円} \\ \text{1 食単価} & \text{補助相当額} & \text{実給食日数} & & \text{当月納付額} \end{array}$$

Q . 補助金の交付が始まった後、給食費を滞納した場合どうなりますか？

A . 給食費は、当月分を月末までに納入することとなっていますが、補助金の交付が始まった後、何らかの事情により、給食費が未納となった場合でも、遅くとも同年度の 3 月 31 日までに完納すれば、補助金は停止になりません。ただし、3 月 31 日までに納付できなかった場合は、その月分の補助金を受けることができませんので、滞納額は本来の月額給食費の額となります。



お問い合わせは、各学校または下記まで

東串良町学校給食共同調理場

☎0994-63-1051

～活かそう農地！託そう未来！～

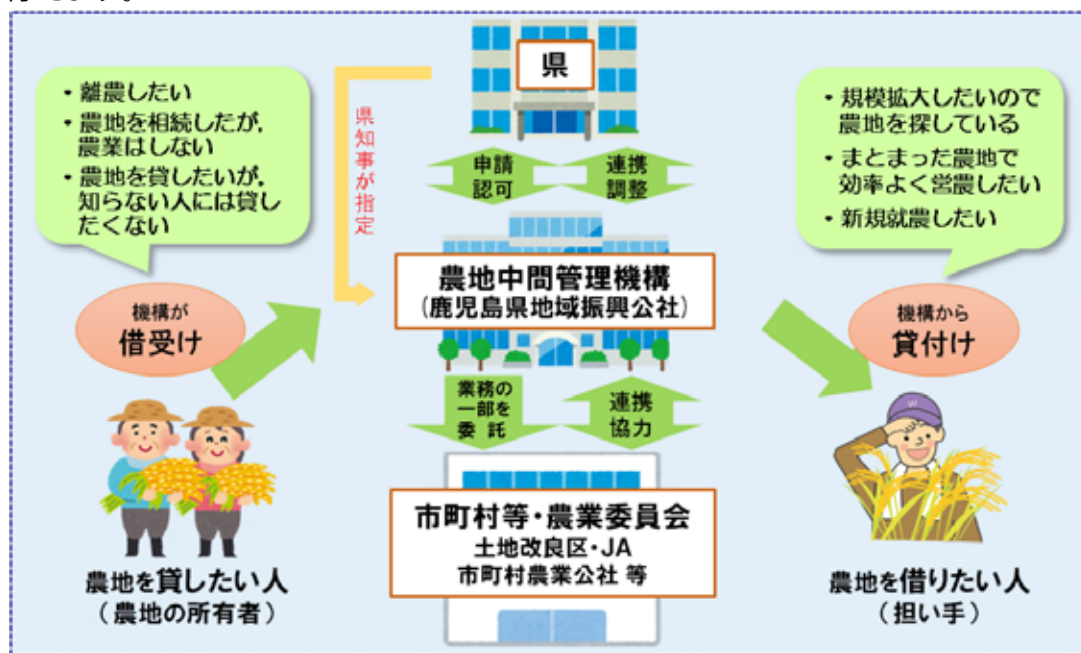
農地中間管理事業を
活用しましょう！

農地中間管理事業とは？

「農地中間管理機構」を通じて、農地の貸借を行い、農地の集積・集約化、農業経営の規模拡大、新規参入等による農用地等の効率的利用を促進し、農業の生産性の向上を図る事業です。

鹿児島県では「(公財)鹿児島県地域振興公社」が、県知事より農地中間管理機構の指定を受け、市町村をはじめ関係機関・団体と連携しながら農地集積・集約化を進めています。

農地の出し手と担い手の間に、営利を目的としない公的機関が介在するので、安心して農地の貸し借りが行えます。



機構集積協力金について

機構集積協力金は、農地中間管理事業を活用し、農地を担い手へ貸し出すことで、次の協力金が交付されます。

ただし、一定の条件等を満たす必要がありますので、詳しくはお問い合わせください。

【地域集積協力金】

◇人・農地プランなどの地域の話し合いで、まとまった農地を担い手に集積した地域に対して交付。

〈交付単価〉※機構への貸付割合に応じて変わります。

機構への貸付割合	単価 (注1・2)
2割超 5割以下	1.5 (0.7) 万円以内/10a
5割超 8割以下	2.1 (1.0) 万円以内/10a
8割超～	2.7 (1.3) 万円以内/10a

(注1) 新たな担い手への貸借とならない場合は () 内の単価。

(注2) 協力金の所要額が基金取崩限度額を上回る場合は単価調整あり。
(早めに取り組み、申請する方が有利となる可能性があります。)

【経営転換協力金】

◇離農または経営転換される方

◇農地の相続人で、農業経営をしない方

〈交付単価〉

0.5ha 以下	： 30万円以内/戸
0.5ha 超～ 2.0ha 以下	： 50万円以内/戸
2.0ha 超	： 70万円以内/戸

【耕作者集積協力金】

◇2筆以上のまとまった農地を貸し付ける場合

◇機構の借受農地の隣接地を貸し付ける場合 など
〈交付単価〉 1万円以内/10a

(注) 経営転換・耕作者集積協力金は、機構を通した10年以上の貸借契約が結ばれることが必要です。

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課 農林水産係
東串良町農業委員会 農地係

☎ 0994-63-3123 (内線 255)
☎ 0994-63-3129 (内線 242)

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島県もつぎ農協 東串良支所

☎ ☎ ☎
(63) (52) (63)
2 2 3
5 1 1
2 4 2
5 4 3

森林の所有者届出制度について

森林法改正により、平成24年4月以降森林の土地の所有者となった方は、市町村長への事後届出が義務付けられましたのでお知らせします。

◆届出対象者

個人・法人を問わず、売買や相続等により森林の土地を新たに取得した方は、面積にかかわらず届出をしなければなりません。

◆届出期間

土地の所有者となった日から90日以内に、取得した土地のある市町村の長に届出をしてください。

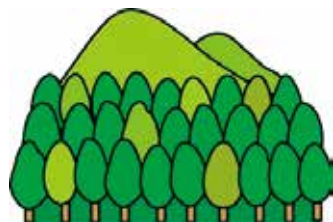
◆連絡先

役場経済課

☎ 0994-63-3123

大隅地域振興局林務水産課林務第二係

☎ 0994-52-2162



地引き網交流 ～ 柏原海岸 ～

7月16日（土）に青刈り稲飼料用生産組合（前田隆組合長）とJA鹿兒島きもつきTMRセンターの交流会として、柏原海岸で地引き網が行われました。

当日は、時折小雨が降る中でしたが、生産組合家族や、TMRセンター職員の家族、地元柏原ソフトボール少年団関係者あわせて90名ほどが参加して、一生懸命あみを引いていました。

中には、約5kgはあろうかという、真鯛も入っていて、参加した子供たちも大喜びでした。

この交流を通じて、青刈り稲飼料用生産組合とTMRセンターの関係がますます発展し、地域の良質な飼料用稲の生産、利用が促進されることを期待します。



7月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(7月19日～21日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	39(29)	1,334,000	730,154	24,462	277
	郡	612(454)	1,529,000	716,125	8,479	273
去勢	町	55(53)	1,106,000	831,145	75,512	311
	郡	661(588)	1,210,000	784,918	△ 9,468	308
計	町	94(82)	1,334,000	789,245	56,799	297
	郡	1,273(1,042)	1,529,000	751,889	△ 251	291

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。 8月セリ市は8月17日～19日の予定です。

新 教育長に

天神 康男 氏就任
てんじん やすお



Profile 教職員生活 43 年間。大隅では、鹿屋農業高校（S48.4～S52.3）、鹿屋高校（H7.4～H15.3）に勤務。徳之島高校教頭、鹿児島工業高校教頭、種子島中央高校初代校長を歴任。（昭和 25 年生まれ 66 歳）

「未来を担う子供たちのために」

7月24日付で、本町の教育委員会で働かせていただくことになりました。43年間、高校生を相手にしてきた私には余りにも大役で身が引き締まる思いであります。もともと微力ではございますが、これまでの経験を活かしつつ、その間、目標にしてきた「啐啄同時」をベースにして、誠心誠意頑張っていきたいと考えております。

26日には小学校5・6年生の水泳記録会が開催されました。大会新記録が続出する大会を観戦する機会を得て、子供たちに元気をもらいました。このような子供たちが、さらに体を鍛え、頭と心を磨いて、将来力強く生きていけるような環境作りを考えたいと思います。

また、その子供たちを応援する支援員の方々が大勢活躍されていて

ることも知りました。改めて感謝申しあげます。子供たちを地域ぐるみで育てる風土があれば、子供も大人も元気になれるし、それは町全体の発展に繋がると信じます。

親や大人の注意に対して、一次的には反発することはあっても正しいと信じることは自信を持って、繰返し声掛けをしていけば、必ず分かってくれると信じます。この2～3日の間に行き交う子供が全員「おはようございます」、「こんにちは」と挨拶してくれました。継続した指導の成果の一例だと考え、嬉しく感じました。

また、この故郷の空気の色や匂い、人の温もりはずっと心の奥底に宿り、大人になってから大きな決断をする際の基本になると思います。子供たちの心の原風景が美しい故郷として残せるように頑張っていきたいと思います。

町民皆様方のご支援、ご協力をいただきますようお願いいたします。



別府 俊昭 教育長 長い間お疲れさまでした

平成 21 年 7 月に教育長として入庁され、7 年間の長きに渡り東串良町の教育現場の充実を図り、子どもたちからとても親しまれる教育長でした。

こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第50回 ～

平成28年度児童生徒土曜学習講座「ひっくら塾」より



【「ひっくら塾」の先生方】

昨年度、開設しました本講座について本年度は、3人の先生（写真右から野口幸司郎先生，野口美保先生，上列府エツ子先生）と大隅くらし・しごとサポートセンター支援員の皆様の協力を得まして、5月28日から毎月第1・第4土曜日の午前中に学習講座（算数・数学，英語の学習等）を実施しています。

今後も、子供たちの学習支援の場としてよりよい学習が進められるようにしていきたいと思います。



【小5～中3の30名が講座に登録】



【算数・数学，英語を学習】

※ 土曜学習講座「ひっくら塾」への追加申込み等については，教育委員会管理課までご連絡ください。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

主に学校教育・就学相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など



○ 8月～9月の教育委員会主催行事

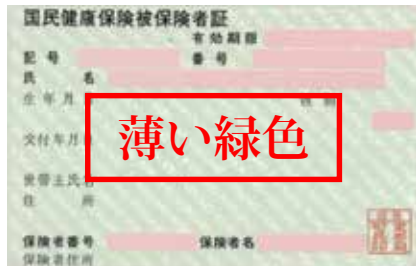
- ・ 8月20日（土）地域とふれあう日 町内各集落公民館等
- ・ 8月21日（日）クラシックコンサート「歌声をきくつどい」 14時00分～ 総合センター
- ・ 8月23日（火）家庭読書の日（毎月23日）
- ・ 8月27日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」 9時30分～ 役場3階
- ・ 9月 3日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」 9時30分～ 役場3階
- ・ 9月 7日（水）第2回小中一貫協議会及び相互授業参観 柏原小学校
- ・ 9月 9日（金）～9月20日（火）
平成29年度就学相談会（町教育委員会管理課で受付）
- ・ 9月10日（土）土曜授業（各学校）
- ・ 9月17日（土）地域とふれあう日 町内各集落公民館等

「国民健康保険被保険者証」・「後期高齢者医療被保険者証」の切り替えについて

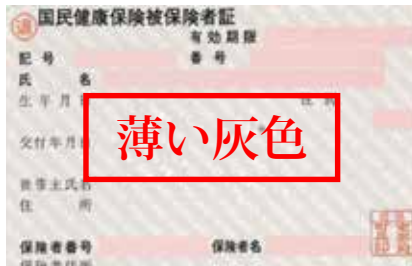
「国民健康保険被保険者証」・「後期高齢者医療被保険者証」（保険証）は、
平成 28 年 7 月 31 日に有効期限を迎え、**平成 28 年 8 月 1 日**より新しい保険証に切り替
 わりました。医療機関等を受診される際は、新しい保険証をご提示ください。

新しい保険証

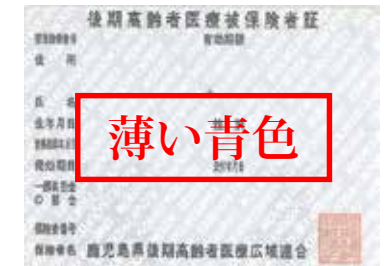
【国民健康保険一般被保険者用】



【国民健康保険退職被保険者用】



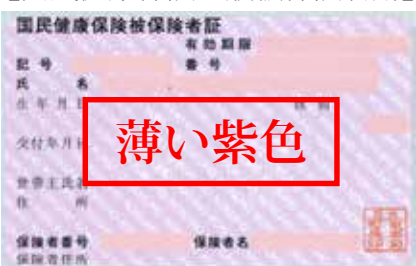
【後期高齢者医療被保険者用】



新しい保険証は、**有効期限が平成 29 年 7 月 31 日**となります。
 ただし、平成 29 年 7 月 31 日までの間に 70 歳に到達する方及び退職被保険者で 65 歳
 に到達する方は、**誕生日の月末が有効期限（退職被扶養者の方は、退職被保険者の方の
 誕生日の月末が有効期限）**となります。

有効期限（平成 28 年 7 月 31 日）の切れた保険証

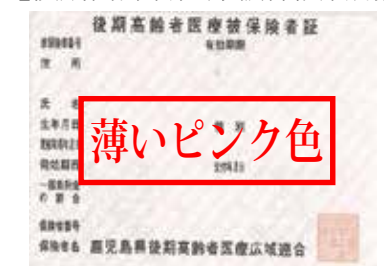
【国民健康保険一般被保険者用】



【国民健康保険退職被保険者用】



【後期高齢者医療被保険者用】



有効期限の切れた保険証は、今年度より回収を行いますので、
**破棄はせずに、保険証交付時に同封しました、保険証返信用封筒
 に入れて、郵便ポストへ投函してください。切手の貼付は不要です。**

東串良町はり・きゅう等施術担当治療院が増えました！！

治療院名	こうとく治療院
施術担当者	杉山 篤子 さん
住 所	東串良町池之原 2153 番地
電話番号	0 9 9 4 - 6 3 - 4 4 7 5

東串良町はり・きゅう等利用券は、国民健康保険
 に加入している 40 歳以上の方と後期高齢者医療に
 加入している方を対象に交付しています。

交付を希望される方は、印鑑を持って役場福祉課
 国保保健衛生係までお越しください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎ 0 9 9 4 - 6 3 - 3 1 0 3



8020達成者募集のお知らせ

東串良町では、80歳以上で、20本以上ご自分の歯をお持ちの元気な高齢者（8020達成者）を表彰しています。

今年度もこの8020の達成者を募集します。該当される方はぜひお知らせください。

8020を達成された方は、高齢者福祉大会で表彰する予定です。

☆**応募資格**：80歳以上の方で、自分の歯を20本以上お持ちの元気な方

☆**応募方法**：福祉課国保保健衛生係までご連絡ください。

後日、町内の歯科医院（重久・吉留歯科医院）で口腔内チェック（無料）を受けていただきます。

☆**募集期間**：平成28年8月12日（金）～31日（水）まで

※昨年度は3人の方が8020を達成され、高齢者福祉大会で表彰されました。

【池之原上西】上温湯 盛行さん 【池之原上東】竹之内 益夫さん、竹之内 フジエさん

■連絡先■ 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎0994-63-3103 内線126



むし歯菌は感染します



むし歯菌は、生まれたばかりの赤ちゃんの口の中には存在しません。母親や周りの大人などのむし歯菌が唾液を介して感染すると言われています。母親にむし歯が多い場合、歯科治療や歯みがき習慣がないと子どももむし歯が多い傾向にあります。また、むし歯菌が住み着く時期は1歳6か月頃からと言われています。

大人になってからも健康な歯を維持していけるよう、乳幼児期から口や歯の健康に気をつけましょう。

お父さん・お母さん
おじいちゃん・おばあちゃんが
気をつけたいこと

- ・赤ちゃんに食べさせるお箸やスプーンを大人がなめない。
- ・口でかみ砕いたりして赤ちゃんに食べさせない。
- ・むし歯の治療をしてむし歯菌の数を減らす。

8月は、「人権同和問題啓発強調月間」です!!

県では、8月を「人権同和問題啓発強調月間」と定め、様々な人権啓発活動を実施します。私たちの社会には、同和問題をはじめ、子どもや高齢者への虐待、女性、障害者等に関する様々な人権問題があります。

人権問題を解決するためには、誰もが人権問題を正しく理解し、人権の意義や人権尊重の重要性について正しい認識を持つことが必要です。お互いの人権を尊重し、偏見や差別の無い社会の実現に向けて努力を重ねていくことが大切です。

自分の大切さとともに他の人の大切さを認め、人権の尊重される社会を目指しましょう。この機会に、身のまわりにある人権のこと、いっしょに考えてみませんか。



じんちゃん・けんちゃん
(県人権啓発キャラクター)

仕事や生活の悩み、不安…

ひとりで抱え込まずにまずは 大隅くらし・しごとサポートセンター へご相談ください。

ひとりで悩んでいませんか？

- ☐仕事をやめて収入がなくなってしまった…
- ☐どんな仕事に向いているかわからない…
- ☐お金のやりくりがうまくいかない…
- ☐借金をどうしたらいいんだろう…
- ☐勉強についていけない…

- ☐子どもの教育費が心配…
- ☐家族の生活、将来が心配…
- ☐周りに相談できる人がいない…
- ☐生きていくのもつらい…

など

どこに相談していいかわからない…

あなたの「困りごと」「不安」を解決できるよう、ひとりひとりの悩みに寄り添って、あなたらしい生活のお手伝いをします。



大隅くらし・しごとサポートセンター

大隅地域振興局 2F

☎ 0994-52-2072 / 土・日・祝日専用 ☎ 0994-45-7428 (鹿屋市打馬 2 丁目 16-6)

役場福祉課 福祉係 ☎ 0994-63-3103 内線 121

第 10 回《関西・東くしら会》開催のお知らせ

平成 10 年に発足した関西・東くしら会の第 10 回懇親会が下記のとおり開催されます。



▲平成 26 年 10 月に開催された第 9 回関西・東くしら会

東串良町では、現在関西方面にお住まいの方々の名簿更新等の事務を同会から依頼されており、お手伝いしています。関西方面のみなさんの知人や親戚の方々がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。

また、関西以外にお住まいの方で出席をご希望の方にも、案内状を送付いたしますので、ご連絡ください。

- 開催日** 平成28年10月30日（日）
・受付 午前10時から
・総会 午前11時から
・懇親会 正午から
- 場所** ホテルホップインアミング
尼崎市潮江 1 丁目 4 番 1 号
☎ 0 6 (6 4 9 1) 0 0 0 2
- 会費** 男性・女性共に 8,000 円

※ 8 月中旬に案内状を送付します。



参加希望の方は 9 月 23 日（金）までに役場企画課までご連絡ください。

■お問い合わせ先 東串良町役場企画課 ☎ 0 9 9 4 - 6 3 - 3 1 2 2

集中豪雨・台風に備えよう!!

熊本県で巨大地震が発生してから3か月が過ぎました。住宅が全壊し今も避難所で生活されている方が大勢います。災害は忘れた頃にやってきます。これからの台風シーズンはもとより、近年ではゲリラ豪雨と呼ばれる非常に激しい局地的豪雨が多発し、甚大な被害が発生しています。日頃から下記の防災対策に努めましょう。

① 事前の準備

非常食、飲料水、救急用品、ラジオなど最低限必要な物を揃えておきましょう。また、台風により瓦や看板等が落下すると大変危険ですので、日常的に点検を行いましょう。



② 避難場所と危険地区の確認を

町が発行している地域ハザードマップ等を活用して、家族で避難場所を確認したり、増水時に危険な地区を把握しておきましょう。



③ 災害時の情報に注意しよう

テレビ、ラジオ等の気象情報に注意することはもちろんのこと、県が提供している「**鹿児島県河川砂防情報システム**」から地域ごとの河川水位や土砂災害危険度の情報がインターネットで入手できます。



毎年、増水時に水田や畑を見に行ったために、川や用水路に流される事故が発生しています。危険ですので絶対にやめましょう!!

園芸農家の皆様へお願い



東部消防署では、今年度中にビニールハウス等に併設されているボイラー用の少量危険物調査を実施予定です。

調査内容はタンクや配管が腐食していないか、さび止めがされているか、防油堤が正しく設置されているか等です。

当消防組合管内でも今年に入り、危険物の河川漏えい事故が数件発生しています。

今一度、維持管理状況の確認と、御理解御協力をよろしくお願いします。

危険! タンクの転倒漏えい事故

平成 28 年度 全国統一防火標語

消しましょう その**火**その**時** その**場所**で

とき：2016.9.3（土）～9.4（日）

場所：東串良町畜産センター（町体育館横）



200 台以上のハーレーダビットソンが大集合する“おおすみ黒潮ミーティング”が開催されます。9月3日午後からは、カスタムバイクの写真撮影会や地元のひっくら翔輝会によるよさこい踊り、ミュージシャンバンド THE SLEEP WALKERS による演奏などが催されます。

また、革製品・雑貨・ミリタリーショップ・軽食などの出店もあります。



おおすみ黒潮ミーティングは、大隅半島唯一のバイクキャンプミーティングです。この地の良さを全国のバイカーに知ってもらい、大隅の食や自然のリピーターになってもらい、地方に人を呼び込み地元が活性することを目的としています。（写真は昨年のもので）

お問い合わせ先 Tel 63-7166
おおすみ黒潮ミーティング準備委員会
責任者 小倉 憲治
おおすみ黒潮ミーティング実行委員会
実行委員長 小倉 昭治

おおすみ黒潮 ミーティング

観光パンフレット掲載情報募集!!

観光情報の更新にあたり以下の情報を募集しています。みなさまからのたくさんの情報をお待ちしております。

1. 穴場スポット・名物

観光客が立ち寄れる町内の場所に限りません。「いい景色なのにあまり知られていない」、「おもしろいものなのに上げられていない」等、いちおしのスポット・名物をお知らせください♪

2. お食事処・お土産処

町内で営業している店舗に限りません。また、掲載店舗はイベント等に関して、ご協力を依頼することがあります。オススメの一品もお知らせください♪



期 限：平成28年8月29日（月） 詳細を電話にてお伝えください。

※ 提供いただいた情報のすべてが掲載されるわけではありません。企画課にて総合的に判断したうえで、掲載内容を決定いたしますのでご了承ください。

連絡先 企画課商工観光係 ☎0994-63-3122（内線223）

9月11日は「警察相談の日」

～知っていますか？ 警察相談 #9110～

警察は、次の相談に応じています。

- 犯罪等による被害の未然防止に関する相談
- 県民の安全と平穏に関する相談

～警察の相談ダイヤル #9110～

相談窓口

- ◎ 警察総合相談電話……………#9110 (099-254-9110)
- ◎ 肝付警察署警察安全相談係……………0994-65-0110

※専門相談窓口

- 悪質商法に関すること……………099-258-7940
(生活経済相談電話)
- 性犯罪被害に関すること……………099-206-7867
(性犯罪被害110番)
- 少年の悩み事やいじめ、非行……………099-252-7867
(ヤングテレホン)
- 暴力団・薬物・けん銃に関すること……………099-255-0110
(企業対象暴力相談電話)



- 平成28年度肝付地区防犯協会定期総会を開催 -

肝付地区防犯協会は、平成28年6月9日(木)肝付町コミュニティセンター(2階婦人研修室)において、平成28年度定期総会を開催しました。当日は、地区防犯協会長(肝付町長)及び副会長(東串良町長)並びに肝付警察署長や警察署員、地域の各種防犯団体等の代表者、地域安全モニター代表の方々総数24名が出席しました。

総会に先立ち、防犯功労者等の表彰が行われ、地域安全モニター4名の方に永年の活動の御功績と御苦労に対し、永野会長(肝付町長)から記念品を添えて、表彰状及び感謝状が贈呈されました。

総会では、永野会長から、「切れ目なく防犯活動に取り組んでいただき、しかも、防犯ボランティアの方々は、仕事の傍ら、防犯活動に寄与していただいていることに感謝をしております。」などと、また、有馬警察署長からは、県内及び管内の犯罪情勢の説明等があり、「安心して暮らせるまちづくりにみんなで協力していきましょう。」などと挨拶がありました。挨拶後、議事に入り、平成27年度事業経過報告及び収支決算報告並びに平成28年度事業計画(案)及び収支予算(案)等について、審議がなされ、審議の結果、いずれも原案どおり承認されました。

当防犯協会では、依然として窃盗犯罪が多いことから、今年も『車内安全運動』(車のドアロック、鍵掛けの徹底)を重点に管内各地区において、各種犯罪抑止活動に取組みますので、地域住民の皆様の御協力をよろしくお願いいたします。

*表彰状・感謝状の受賞者は下記の方々です。
(敬称略)

防犯功労者(表彰状)	田中 義家	高山地区
勇退者(感謝状)	丸山 昇	同上
死去に伴う退職者(感謝状)	本倉 三男	東串良地区
同上	田畑 季蔵	内之浦地区



会長挨拶



署長挨拶



審議状況

刑 法 犯 認 知 件 数 (肝付署管内)

(平成28年6月末現在)

凶悪犯	0件(±0件)	窃盗犯の内訳	万 引 き	8件(+2件)
粗暴犯	6件(+4件)		自 動 車 盗	0件(±0件)
窃盗犯	33件(+1件)		オートバイ盗	1件(-2件)
知能犯	0件(-1件)		自 転 車 盗	1件(-2件)
風俗犯	0件(±0件)		車 上 ね ら い	7件(+3件)
その他	9件(+6件)		そ の 他	16件(±0件)
総 数	48件(+10件)		合 計	33件(+1件)

★()内は、前年同月比

★「車内安全運動」推進中

車上ねらいに注意！！

～鍵かけて、金置かざれば、被害なし～



災害発生時における協定締結式



▲握手を交わす町長と西日本電信電話(株) 鹿児島支店 末吉 支店長



▲握手を交わす町長とエス・パックス(株) 武田 取締役管掌

平成 28 年 7 月 20 日 (水)、町は災害発生時における『特設公衆電話の設置・利用に関する協定』を西日本電信電話(株)鹿児島支店と、『ダンボール製品の調達に関する協定』をエス・パックス(株)とそれぞれ協定を締結しました。特設公衆電話については、災害時優先電話となり通常より繋がりやすく、停電時でも使用可能で料金も無料となります。ダンボール製品については、避難所における簡易ベッド・プライバシー確保のための間仕切り等の物資協力となります。

第 66 回 社会を明るくする運動

～ 犯罪や非行を防止し、立ち直りを支える地域の力～



社会を明るくする運動は、すべての国民が、犯罪や非行の防止とあやまちを犯した人たちの更正について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない地域社会を築こうとする全国的な運動です。

7 月はこの運動の強調月間であり、7 月 1 日に本町保護司 4 名の方が町長室で総理大臣メッセージを伝達し、町内小中学校を訪問して啓発を図りました。

最後に、東串良町物産館にて買い物客にティッシュ、リーフレットを配布しながら社会を明るくする運動の啓発活動を行いました。

新川西友志会 ボランティア実施



6 月 11 日 (土) 新川西友志会のみなさまが、町道の清掃作業をボランティアで実施してくださいました。

当日は、町道豊栄馬越線 (役場下通り) の道路脇の除草作業をしていただき、大変見通しの良い道路になりました。

新川西友志会のみなさま、ありがとうございました。



図書室だより

子どもといっしょに読書の日
8月23日(火)



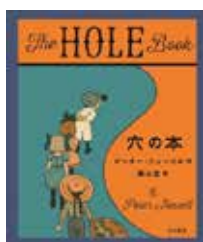
絵本

◆「ねぼすけこねずみふんぷんのブン」
尾関忠雄
「はやく起きなさい!」おかあさんねずみに起こされたこねずみのブン。眠たいブンは、怒り出し・・・ふんぷんのブン!ガリガリとベッドをかじりだしました!親子で楽しめる絵本です。



絵本

◆「ボタンちゃん」
小川洋子
丸い顔のかわいいボタンちゃん。一番の仲良しはボタンホールちゃんです。ある日、とめていた糸が切れてボタンちゃんは転がり始めました。そこで出会ったのは・・・ちょっと切なくて、優しさが心に沁みるお話です。



絵本

◆「穴の本」
ピーター・ニューエル
少年が撃ったピストルで、本の真ん中にあった穴。ページをめくるたび、水道管が破裂したり、木の枝が折れたり、子どものぶらんこのひもが切れたり・・・穴から広がる楽しいお話。へんてこで、笑えるしかけ絵本登場です。



一般書

◆「ポイズンドーター・ホーリーマザー」
湊かなえ
母と娘。姉と妹。男と女。ままたらない関係、感情、そして、まさかの結末。誰が悪で誰が善なのか、どの話にも引き込まれて読んでしまう6編からなる短編集。



一般書

◆「赤い刻印」
長岡 弘樹
長年、刑事の母親の元に届く差出人不明の御守りが導いたある真実・・・人生の哀歓を描いた短編集。読後、心の奥が温くなる作品です。



一般書

◆「残り者」
朝井 まかて
幕末、江戸城の明け渡しに命じられ、我先にと脱出を試みる女中たち。そんな中、大奥に留まった5人の「残り者」。彼女たちの思いとは・・・。一つの時代の終わりに懸命に生きた女性たちの物語です。



一般書

◆「ゼロの激震」
安生 正
関東北部に頻発する災害。やがて地下のマグマは南下し未曾有の大災害が日本を襲う。人間のエゴと自然の力の間に起こるパニックサスペンス。



一般書

◆「どこかでベートーヴェン」
中山 七里
豪雨により孤立した校舎に取り残された加茂北高校音楽科の生徒たち。そんな中、クラスの問題児が何者かに殺害される。果たして真相は?!最後の一行まで目が離せないミステリー小説です。

※図書室には、夏休み宿題お助けコーナーが設けてあります。是非ご利用ください。

なお、学習室として利用される場合は、他の方の迷惑にならない様、マナーを守って静かにご利用ください。

※県図書が3冊行方不明で探しています。

『金魚鉢の夏(樋口有介 著)』、『きみまろ「夫婦川柳」傑作選』、『孤独の力(五木寛之 著)』の3冊です。貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室まで返却をお願いします。

東串良町総合センター内 図書室 開室時間：午前9時～午後5時
【お問い合わせ先】 総合センター ☎ 63-2122 (代)

つくて あそぼう

夏休み こどもリサイクル工作



開催日
8/20 (土)
9:00 ~ 15:00 まで受付

先着順!

自由研究のきっかけに…
夏の思い出づくりに…
ふれあい館で待ってます!

キッコちゃん

講座名	内容	定員	所要時間
牛乳パック観覧車	くるくる回る大きな観覧車を作ろう!	5組	60分
きらきらボトル	ペットボトルでスノードームを作ろう!	20人	30分
ペットボトル風車	針金ハンガーとペットボトルで風車を作ろう!	10人	30分
ブックスタンド	端材を組み立てて本立てを作ろう!	10組	30分
お手玉作り	はぎれで運動会に使えるお手玉を作ろう!	20人	30分
コサージュづくり (午前開催)	はぎれでコサージュ (花かざり) を作ろう! (9:00 ~ 11:00 の受付)	10人	20分
ペットボトルビーズ (午後開催)	ペットボトルを加熱してビーズにしよう! (13:00 ~ 15:00 の受付)	10人	30分

※費用は無料です。保護者同伴でご参加ください。

※当日窓口にて先着順で受付し、定員に達し次第終了とします。電話・FAXでの予約受付は致しません。

※館内 (駐車場を含む) においての怪我や事件・事故等については、一切責任を負えません。

※団体でのレクリエーションをご検討の場合は、別日での対応となります。お電話にてご相談ください。

【お問い合わせ先】

肝属地区環境ふれあい館 (串良さくら温泉となり) TEL: 0994-62-8101 FAX: 0994-62-8102

女性消防団員 募集



現在、全国では約 20,000 人の女性消防団員が活躍しており、女性ならではの思考力・活動力などその役割が非常に期待されています。

本町においては高齢化率が高く、また、独居老人世帯も非常に多くなっています。女性消防団員の加入による防火訪問や見守り・啓発活動等は、女性の視点を活かした消防・防災活動により、今まで以上に地域に根ざした安全・安心なまちづくりのため、今「女性消防団員のチカラ」を必要としています。

入団を希望される方は、下記「女性消防団・入団希望届」を役場総務課へご提出ください。なお、**申込み期限は8月31日（水）**までです。

※入団希望者へは、後日、女性消防団員の活動内容等について事前説明会を開催いたします。

【お問い合わせ先】

東串良町役場総務課 危機管理係 ☎ 0994-63-3131

女性消防団募集要項

①女性消防団員の活動内容

【平常時】

- ・住宅防火訪問（火災予防の広報・啓発）
- ・各種訓練、行事、研修会への参加
- ・普通救命講習の受講

【災害時】

- ・後方支援等

※その他団長が必要と認める活動

②身分・手当など

【身分】

- ・非常勤特別職の地方公務員

【手当等】

- ・報酬・出勤手当
- ・活動服の支給 他

③募集要件・定数等

- ・東串良町に居住し、又は勤務する者で 18 歳以上から概ね 60 歳未満の意欲のある方
- ・募集定数 16 名程度

きりとり線

『女性消防団・入団希望届』

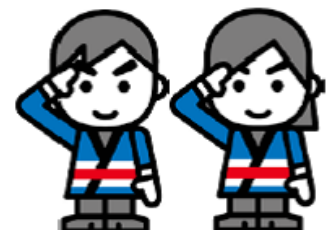
住 所：_____

氏 名：_____

生年月日：_____年 _____月 _____日（ _____才）

電話番号：_____

※入団希望届をきりとり、東串良町役場総務課まで提出してください。
なお、この入団希望届では正式に入団したことにはなりません。



鹿児島県 大隅エリア×指宿・南九州エリア× **タカラッシュ!**

リアル宝探し

さつま・おぶすみの
秘宝を探し出せ!

開催日時

2016年8月1日(月)～9月30日(金)

開催場所

鹿児島県大隅地域・指宿市・南九州市

主催：大隅広域観光開発推進会議・いぶすき広域観光推進協議会
問い合わせ先：0994-31-1176・0993-22-2111

企画・制作  **タカラッシュ!**
※「リアル宝探し」は、株式会社タカラッシュの登録商標です。

女性会員 大募集！

共働（一緒になって働く） **共助**（お互いに助け合う）

シルバー人材センターでは、次のような仕事を希望する会員さんを募集しております。

塗装



ハウス等の
農作業



植木消毒



植木の剪定

一般作業のお仕事

- 草取り
- 剪定後の片付け
- 農作業全般
- 施設の清掃など



除草

草むしり



など…

原則として60歳以上で東串良町にお住まいの方なら どなたでも入会できます。
貴方の経験・能力・知識をサポートの必要な人のために生かしてみませんか？



一般社団法人
東串良町シルバー人材センター

☎ (0994) 63-5401
FAX (0994) 45-6978

詳しくは事務局まで

♡ 満一歳すこやかスナップ



田中 ^{きら} 輝羅ちゃん
(安留上)
平成 27 年 8 月 17 日 生まれ
父：良次さん 母：智春さん
★保護者から一言★
大きく成長して思いやりのある
優しい子に育ってね♡



山口 ^{ともひろ} 智博ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成 27 年 8 月 11 日 生まれ
父：博隆さん 母：ゆうこさん
★保護者から一言★
お姉ちゃん、お兄ちゃんと元気に仲良
く遊んで、すくすく大きく育ってね☆



濱脇 ^さ 咲羅ちゃん
(下之馬場)
平成 27 年 8 月 11 日 生まれ
父：新司さん 母：綾香さん
★保護者から一言★
おたんじょうびおめでとう！
いつもマシュマロほっぺがおいしきう♡
一年間元気に育ってくれてありがとう。



西村 ^{あん} 杏ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成 27 年 8 月 25 日 生まれ
父：将悟さん 母：朱李さん
★保護者から一言★
杏ちゃん1歳おめでとう！最近では活発になって、お姉
ちゃん達にも負けないパワーがある杏ちゃん ^^ ご飯
をたくさん食べて、いっぱい遊んで大きくなってね☆



福岡 ^{ちなつ} 千夏ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成 27 年 8 月 21 日 生まれ
父：進さん 母：知江さん
★保護者から一言★
誕生日おめでとう!!
これからも元気いっぱい、
笑顔いっぱいの千夏でいてね♡



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【8月1日～8月31日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
	8/1 カレンダー作り	2 休館	3 プール遊び	4 小麦粉ねん土	5 プール遊び	6 休館
7 休館	8 プール遊び	9 ひまわり館 まつり	10 (ひまわり館) ベビーマッサージ	11 休館	12 好きな遊びを 楽しもう	13 休館
14 休館	15 休館	16 プール遊び	17 (総合センター) 親子で体操	18 貼り絵遊び スイミー	19 身体測定	20 休館
21 休館	22 プール遊び	23 休館	24 プール遊び	25 (ひつとべ館) 水遊び	26 救命救急の講習	27 休館
28 休館	29 お楽しみ会	30 休館	31 (保健センター) 親子でエアロビ			

★午前 10 時～午後 3 時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0 歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (63) 5533

高圧ガス製造保安責任者等
国家試験のお知らせ

日時

平成28年11月13日(日)

午前9時30分試験開始

会場

鹿児島市(鹿児島国際大学)

奄美市(鹿児島県大島支庁)

受付期間

平成28年8月22日(月)～
9月2日(金)

お問い合わせ先

鹿児島県試験事務所

(一社)鹿児島県LPガス協会内

☎099-250-2535

障害者委託訓練生募集案内

パソコン事務科(3ヶ月コース)

募集期間

平成28年8月15日(月)～
9月14日(水)

募集資格

障害をお持ちの方で、早期の
就職や再就職を目指す方

募集定員

8人

面接日・場所

平成28年9月29日(木)

訓練期間

平成28年10月26日(水)～
平成29年1月24日(火)

訓練内容

パソコンの基本操作、コミュ
ニケーション能力・ビジネス
マナーの習得等

※授業料無料

お問い合わせ先

国立・県立鹿児島県障害者職業
能力開発校

☎0996-44-2206

平成28年度

移動援護相談の実施について

日時

平成28年9月15日(木)

午前11時～午後2時30分

相談会場

東串良町役場

相談内容

戦没者等の遺族に対する特別
弔慰金、戦傷病者や戦没者等
の妻に対する特別給付金、援
護年金及び旧軍人の恩給や扶
助料に関すること

※移動援護相談とは、

戦傷病者や戦没者のご遺族に
対する援護や軍人恩給に関す
る疑問等について、県庁社会
福祉課職員が、直接県民の皆
様の相談に応じるものです。

お問い合わせ先

東串良町役場福祉課
☎0994-63-3103

『町長と語ろう会』の開催について

◆開催日 平成28年8月23日(火)

①午前の部 総合センター 午前9時～10時30分(受付:午前8時30分～)

②午後の部 農村環境改善センター 午後1時30分～3時(受付:午後1時～)

※出席者:町長・副町長・教育長・各課長

◆内 容

①行政報告について(約30分)

②笑顔あふれるまちづくり懇談会(約1時間)

町長が地域に出向き、町民の皆様とひざを突き合わせ語り合うことにより、町民の目線に立つ町づくりの実現を図ることが目的です。多数のご参加をお待ちしております。

【問い合わせ先】 東串良町役場 総務課 庶務係 ☎0994-63-3131

役場パート職員募集

- 募集人員 2名 程度
- 勤務日 月曜日～金曜日(祝日は除く)
- 勤務時間 午前9時～午後5時まで(原則)
(休憩時間:午後0時～午後1時)
- 勤務内容 事務全般(主にパソコン業務)
- 雇用賃金 時給:740円
- 雇用契約 2ヶ月更新
- 採用時期 平成28年10月頃を予定

- 募集期間 平成28年8月31日(水)まで
(履歴書を下記問い合わせ先へ提出)
- 募集要件 ・パソコン業務に長けていること
※特にWord・Excelの操作ができること
- 保険制度 社会保険・雇用保険・有給休暇有り

◆お問い合わせ先

東串良町役場 総務課 ☎0994-63-3131
〒893-1693 肝属郡東串良町川西1543

東串良町短歌会

目覚めれば天を仰いで父母に
ちちはは

今日の一日の安寧祈らん
ひとひ

家康の墓石は遠し吾が脚の

歩みをはばむ石段のかず

持留タツ子

降る雨が黒く流るる榎の幹

地を這ふ枝が小さく跳ねる

永田 康朗

老ゆるとはけだるきものか何するも

心の中で先づはかけ声

藤元美保子

被災地の廃墟は未だ傷ましく

追い討ちかける自然を疎む

松矢 京子

我が性は熱しやすく冷めやすく

財なき暮らし苦にもならず

柚木原みつえ

梅雨明けに巡る季節は移ろいて

四季の時世の在りしや如何に 田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田 63-2385)

投稿

郷愁(葉月) 高崎 唯子

風落ちて

泥の眠りの

※夏の昼

八月と云えば猛暑、残暑が酷しい。殊に風落ちてそよともしない昼下がりに、山川草木は悉く暑さに項垂れ、生気を失っている。昼寝しても前後不覚、泥の眠りに堕ちてしまふ。

うたかたの
みやび果敢なし

※花火かな

「ドドン」と鳴った花火だきれいだな、空いっぱい広がった……」小学読本にあった唱歌「花火」である。花火は夏の風物詩で成人して実際に見る隅田川の花火は美しかった。

※各句内の季語に印が入っています。

個人番号(マイナンバー)カード発行

日時：平成28年8月21日(日) 午前9時～午後4時

住民課からハガキ(通知書兼照会書)が届いている方で、平日お仕事等で役場に来れない方は、ぜひこの機会をご利用ください。



▲表面



▲裏面

【お問い合わせ先】役場住民課 戸籍係 ☎ 63-3102

高齢者福祉大会に伴う金婚式対象者の皆様へ

平成28年9月25日(日)午前10時より総合センターにて高齢者福祉大会を開催いたします。それに伴い、金婚式も同時に開催いたしますので、対象となられる方は下記お問い合わせ先までご連絡ください。

また、すでに振興会及び役場福祉課へ届けられている方は、連絡の必要はありません。

金婚式対象者

原則として昭和41年1月1日から12月31日までに結婚(入籍)された夫婦

【お問い合わせ先】役場福祉課 担当：前田 ☎ 63-3103

戸籍の窓

6月13日〜7月12日

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。



お誕生おめでとう

(敬称略)

氏名 保護者 振興会

二川 結杏 昭彦 宏美 池之原下西

西青木 心太 拓郎 真由美 岩弘上東

西之園 雫月 昭和 夏美 第二にぎやか
タウン池之原

松倉 成芭 道成 千琴 岩弘下南

竹元 小春紅 大作 ゆりえ 新町上



ご冥福を祈ります

(敬称略)

氏名 年齢 振興会

吉崎 則子 八七 馬越中

堂免 ハルミ 九六 岩弘上東

下園 シヅエ 八一 中園

江口 昭人 八四 役所

牧之田 トキノ 九五 安留中

門倉 ヨシエ 九二 山野

後迫 明登 八〇 溜水中

新青木 寅雄 九〇 岩弘下西一

町社協だより

(7月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼馬越中の故・吉崎則子さんのご遺族
吉崎茂晴さんから

▼岩弘上東の故・堂免ハルミさんのご遺族
堂免博光さんから

▼中園の故・下園シヅエさんのご遺族
下園利恵さんから

▼役所の故・江口昭人さんのご遺族
江口道子さんから

▼安留中の故・牧之田トキノさんのご遺族
牧之田光行さんから

▼山野の故・門倉ヨシエさんのご遺族
門倉武春さんから

▼岩弘下西一の故・新青木寅雄さんのご遺族
持留重喜さんから

7月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,219	3,215	(4)
女	3,602	3,603	(-1)
合計	6,821	6,818	(3)
世帯数	3,268	3,270	(-2)
転入	22人	出生	6人
転出	15人	死亡	10人

公営住宅空き情報 (平成28年8月10日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

池之原地区

柏原地区

※[特公賃]川西団地	1戸	[公賃]古市団地	2戸
※申込期限 8月18日(木)		[特公賃]松原団地	3戸
抽選日 8月19日(金)			

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎ 63-3131 内線 213

気になる
庭木の剪定
整枝など
お気軽にご連絡、
ご相談ください。



広告

見積
無料



人工竹垣工事
目隠しに!景観に!
プラスチック製
なので
永久長持ち!

鳥越緑園 東串良町川西(俣瀬)2781
TEL 0994-63-0160 携帯 090-3895-8714

日曜在宅医当番

14日 児玉医院	63-8522
21日 山路医院	63-2134
28日 新中須医院	63-2010
9月4日 はらだ整形外科	63-8080
11日 内村産婦人科	63-2521

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
ー 火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

8月 (有) 吉田建設	63-9976
9月 (有) 外西建業	63-5635

8月の納税

町 県 民 税	(2 期)
国民健康保険税	(2 期)
後期高齢者保険料	(2 期)
介護保険料	(2 期)
口座引落日	(8月31日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役 場	(63) 3131
保 健 セ ン ター	(63) 3131
総 合 セ ン ター	(63) 2122
総 合 体 育 館	(63) 9888
町 民 運 動 場	(63) 9888
多 目 的 広 場	(63) 9888
屋 内 ゲートボール場	(63) 9888
池 之 原 小 学 校	(63) 2048
柏 原 小 学 校	(63) 8504
東 串 良 中 学 校	(63) 2071
改 善 セ ン ター	(63) 8881
福 祉 セ ン ター	(63) 4760
地 域 包 括 支 援 セ ン ター	(63) 0930
物 産 館	(62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード	(電池・電球・体温計等) AM7:00 ~ AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ AM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

8/13 ▶ 9/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28 日		資中
13 土			29 月		市燃
14 日		資中	30 火		農燃
15 月	終戦記念日	市燃	31 水		その他不燃
16 火		農燃	1 木	・小・中学校始業式	市燃
17 水	・ペンギン (両親) 学級 保 PM1:00 ~	資	2 金	・第6回定例教育委員会	農燃
18 木		市燃	3 土		
19 金		農燃	4 日		資中
20 土	・東串良町祇園祭 青少年育成の日		5 月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃
21 日		資中	6 火	・シャボン玉教室 保 PM1:00 ~ ・高齢者訪問	農燃
22 月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃	7 水		その他不燃
23 火	・3歳児健診 保 PM1:00 ~ ・町長と語ろう会 総 AM10:00 ~ 改 PM1:30 ~	農燃	8 木		市燃
24 水		その他不燃	9 金	救急の日	農燃
25 木		市燃	10 土		
26 金	・母子健康相談 保 PM1:00 ~	農燃	11 日		資中
27 土			12 月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com